

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 245 044/045
B 102
Nr. -

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 245 x 60 SM-Öm

Datum/date 17. 07. 1989

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 245 044 10 245 045		brake brake	frein frein	
1	Bremsenträgerplatte Bremsenträgerplatte	13 172 171 13 172 172	1 1	brake spider plate brake spider plate	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 245 044 zu 10 245 045
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen Lasche Sechskantschraube Federscheibe	13 826 009 13 826 001 13 513 070 18 429 023 18 453 006	2 2 1 2 2	rubber plug rubber plug strap plate hexagon screw spring washer	bouchon de fermeture bouchon de fermeture éclisse vis à tête hexagonale rondelle Grower	M 8 x 12 DIN 933 B 8 DIN 137
4	Bremsbacke mit Belag	12 258 008	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, asbestfrei
5	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag	12 258 009 12 258 010	1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 245 044 zu 10 245 045
9	Druckstück	13 229 024	1	cross strut	poussoir	
11	Druckfeder Scheibe	13 302 034 18 451 005	1 1	pressure spring washer	ressort de compression rondelle	13 DIN 125
15	Radzylinder Sechskantschraube Federring Dichtring Schraubstutzen	16 125 025 18 428 008 18 452 003 16 500 030 16 500 159	1 2 2 1 1	wheel cylinder hexagon screw spring ring sealing ring inlet union	cylindre de roue vis à tête hexagonale rondelle élastique anneau d'étanchéité tubulure à vis	M 8 x 22 DIN 912 B 8 DIN 127
16	Nachstellung	12 603 097	1	adjustment device	rattrapeur	
18	Schraube, Linksgewinde Schraube, Rechtsgewinde	13 730 056 13 730 055	1 1	screw, left threaded screw, right threaded	vis, pas à gauche vis, pas à droite	
19	Sechskantschraube Federscheibe	18 429 071 18 453 002	1 1	hexagon screw spring washer	vis à tête hexagonale rondelle Grower	M12x1,5x30 DIN 961 B 12 DIN 137
20	Scheibe	13 729 040	1	washer	rondelle	B 12 DIN 137
21	Zugfeder	13 301 185	2	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder	13 301 186	1	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder	13 302 009	2	pressure spring	ressort de compression	
28	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	